

Cuvântul de Ardeal

On. Biblioteca. Palat. Cultural
Arad

Apare afară de Luni și zilele după sărbătoare zilnic. — Redacția și Administrația
Strada Românului No. 6. Telefon No. 156

Ziar de propagandă națională

Abonamentul pe an 800 L., pe jumătate de an 400 L., pe un sfert 200 L., pe lună 70 L., iar pt. Primării și Autorități 1000 L. pe an.

Tomas Massaryk

Bătrânul șef al Statului tiner cehoslovac, este viu sărbătorit din prilejul aniversării de 77 de ani. Marele gânditor, care a tras o brazdă adâncă în ogorul sociologiei, a scris, a luptat, închinând o viață întreagă redeșteptării naționale cehoslovace.

Tomas Massaryk a fost unul din cei mai cunoscuți bărbați politici, cari au contribuit la prăbușirea monarhiei austro-ungare.

Cu scrisul și cuvântul a ridicat în fața opiniei publice din Apus, problema naționalităților afirmate din Ungaria, susținând în tot decursul războiului mondial principiul libertății popoarelor.

Activitatea lui Massaryk s'a resfrâns și asupra vieții și cauzei noastre naționale, a românilor de sub sceptrul monarhiei.

În epoca de pace și muncă constructivă de după războiu Massaryk s'a dovedit ca cel mai capabil și priceput conducător și bărbat politic, ridicând Statul cehoslovac la un nivel și situație din cele mai invidiate.

Situația economică, industria noului Stat, ca și autoritatea morală de care se bucură în comerțul popoarelor lumii, este opera lui Massaryk.

Idealismul lui creator a contopit naționalitățile cu umanitatea. Azi stă în fruntea Cehoslovaciei, marele șef de Stat, iubit și admirat de toți.

Aducem și noi românii Ardealului desrobit, omagiile noastre, octogenarului părinte al democrației și libertății naționale.

Românii la Societatea Națiunilor

Razumatul lunar pe Ianuarie al lucrărilor Societății Națiunilor publică lista întreagă a tuturor comisiunilor. Extragem numele reprezentanților români.

În consiliul Societății Națiunilor se află d. Titulescu.

Curtea permanentă de justiție internațională, judecător supleant dl Negulescu,

Comisiunea permanentă consultativă pentru chestiunile militare, navale și aeriene, general Toma Dumitrescu, colonel Lazăr Rădulescu.

Comisiunea pregătitoare a conferinței de dezarmare: dl P. Comnen.

Comisiunea economică și financiară: Comitetul economic: președinte dr. E. Neculcea.

Subcomitetul pentru cooperarea Societății Națiunilor cu institutul internațional de statistică: d. Neculcea.

Comitetul pregătitor de statistică: d. Neculcea.

Reconstrucția financiară a Ungariei, comitetul de control: d-nul Neculcea,

Comisiunea consultativă și tehnică a comunațiilor și transilului: vicepreședinte d. G. Popescu, care mai face parte și din comitetul permanent de navigație interioară și din comitetul de navigație maritimă.

Comitetul experților pentru examenul chestiei actelor de identitate pentru persoane fără naționalitate: d. Stan Emanoil.

Comitetul de cooperare intelectuală: membru corespondent d. Racoviță.

Subcomisia literelor și artelor, membru ajutor d-ra Văcărescu.

Subcomitetul experților pentru învățământul tinerimii asupra scopurilor Societății Națiunilor: domnul Kirilescu.

Comisiunea consultativă pentru protecția copilului și tinerimii: d-nul Ciuntu.

A 77 aniversare a dlui Massaryk

Praga. — Toate zările cehoslovace au publicat articole omagiale cu prilejul celei de a 77-a aniversări a președintelui Masaryk. Caracteristice sunt felicitările exprimate de ziarul «Cech», care are legături strânse cu arhiepiscopul din Praga și care exprimă urarea întregii populațiuni cu orientare creștină, ca Dumnezeu să dea putere și viață lungă actualului președinte. Ziarul «Narodni Listy», organul partidului național-democrat și a lui Kramar, care anul trecut a atacat adesea pe președinte, exprimă dorința ca Masaryk să rămână mulți ani în fruntea Statului, lucrând cu spor pentru binele țării.

În legătură cu noua alegere de președinte, ce se așteaptă pentru luna Mai, ambele manifestații menționate sunt caracteristice.

Dintre zările germane «Prager Tagblatt» arată că germanii vor manifesta ca și mai multă ardore stimei, ce totdeauna au purtat lui Masaryk, deoarece prin înțelegerea miniștrilor germani în guvern, s'a realizat un pas înainte din programul președintelui republicii.

Praga. — Președintele Masaryk va părăsi Praga peste trei zile, plecând într-o călătorie de repaus. Președintele se va opri la Berna, unde va vizita pe președintele Elveției, apoi la Geneva, unde va rămâne trei zile. De aici va pleca spre Marsilia, unde se va imbarca pe un vapor plecând în orientul apropiat.

Ratificarea recunoașterii Basarabiei de către Italia

Marele eveniment de mult așteptat s'a produs în ziua de 7 Martie 1927.

Italia, recunoaște în fine, alipirea Basarabiei răpite dela Patria mamă în anul 1812 de către ruși.

Pe cât de dureroasă a fost lovitura dată Patriei noastre, în acel an, atât de greu e sufletul nostru când exprimăm că „în fine.. și sora noastră Italia, s'a decis, cu mare geamăt — a recunoaște dreptul nostru, a celor de un neam și sânge cu ei!

Nu mai comentăm! Bucuria noastră, ne saltă inima și sufletul și împrăștie orice reproș!

Suntem mândri că, marele general, primministru Averescu, prin realizarea acestei dorințe de mare importanță, și a înscris cu o faptă măreață, mai mult, în cartea de aur al Națiunii!

Ducele Averescu, și-a câștigat pe deplin și incontestabil meritele atât în armată cât și în armata politică!

Eroul desrobirii, a ajuns a fi premierul, care va înscrie în Istoria nemului și acest mare eveniment înult așteptat.

Ce zice știrea primită

Roma. În ziua de ieri, consulul român din Roma, a fost primit în audiență, de către Ducele Mussolini, care i-a comunicat că, Italia ratifică alipirea Basarabiei, fapt ce s'a pus la punct în tratatul din Paris.

Regele Emanuel a și sancționat prealabil decretul, care va fi depus în decursul săptămânii, parlamentului, spre a primi forma de lege.

Di Lahovary, a mulțumit adânc impresionat ducelui și s'a grăbit a-l ajunge pe dl Iorga la Universitate spre a-i comunica vestea îmbucurătoare.

Ambii au fost viu ovaționați și sărbătoriți din partea profesorilor, elevilor și membrilor coloniei românești din Italia. Universitatea a arborat imediat ambele drapele și Roma, la moment a avut un aspect sărbătoresc.

Ziua de 7 Martie, ne va fi o zi de sărbătoare a fraternității cu sora Italia, care împreună cu noi a suferit și și-a primit răsplata binemeritată, — iar actul istoric, înăptuit de generalul Averescu

va întări temelia Statului nostru și tot atunci și încrederea obștei în actualul guvern, care, prin fapte, a documentat că este conștient de chemarea sa istorică și că întotdeauna a lucrat și va lucra pentru binele cetățenilor și pentru consolidarea națională.

Sedința festivă în Parlamentul italian

În ultimul moment primim știrea îmbucurătoare că azi Parlamentul Italian a ratificat recunoașterea Basarabiei, încheind sedința cu un fast și însuflețire de nedescris.

Toate zările din București felicită pe dl general Averescu și actualul guvern pentru strălucitul rezultat.

Mitra.

Di profesor Nicoale Iorga

a fost primit azi în audiență de către Victor Emanuel Regele Italiei. Audiența a durat o oră întreagă și i-se atribue o mare importanță.

Partidul maghiar îndeamnă pe toți coloniștii să se adreseze Soc. Națiunilor

În ziua de 4 c., comitetul executiv al partidului maghiar din Cluj s'a ocupat cu chestiunea despăgubirii acordată de guvernul român foștilor coloniști maghiari pentru pământurile expropriate. S'a hotărât ca fiecare colonist să-și ridice partea ce i se cuvine din suma acordată.

Comitetul executiv, constatând, că guvernul român nu și-a îndeplinit promisiunea dată cu privire la revizuirea chestiunii coloniștilor, la îndreptarea eventualelor ilegalități (?) și la rezolvarea echitabilă a întregii chestiuni (?) nu se simte îndreptățit de a împiedeca pe coloniști și pe viitor ca să expună din nou Soc. Națiunilor situația lor disperată. În consecință, comunele coloniștilor, dacă vor hotărî să se plângă la Soc. Națiunilor, comitetul executiv al partidului maghiar le invită să-i prezinte plângerile în această chestiune, spre a fi aduse la cunoștința guvernului român, înainte ca ele să ajungă în fața Ligei Națiunilor.

Faptul că partidul maghiar din Ardeal înțelege să redeschidă o chestiune care a fost definitiv închisă, îndemnând pe foștii coloniști maghiari — după ce vor primi despăgubirile ce li s'au fixat de guvernul român — să adreseze noui plângeri Soc. Națiunilor este condamnabil.

Cetiți și răspândiți Cuvântul Ardealului

Sedința Consiliului Comunal al Municipiului Arad din 8 Martie

Consiliul comunal al municipiului Arad întrunindu-se în sala mare de sedință a Primăriei a deliberat asupra următoarelor chestiuni:

Di. președinte salută Consiliul Comunal și ordonă citirea apelului nominal. Di. președinte constată că membrii Cons. Com. sunt prezenți în majoritatea prevăzută în art. 39 a legii, deschide sedința și ordonă citirea procesului verbal al sedinței precedente. Di. consilier Gh. Voștinar cere rectificarea procesului verbal în sensul că în chestiunea tramvaiului electric, s'a decis că după 8 zile dela ultima sedință să se aducă hotărâre.

Di. preș. face cunoscut că, membrii delegați cu studierea chestiunii tramvaiului electric, neavând timp disponibil, încă nu a putut rezolva chestiunea. După aceasta di. cons. Liszka, cere să se admită schimbarea ordinii de zi, în sensul ca să se poată face propuneri și interpelări și înainte de ordinea de zi stabilită. La aceasta se asociază și di. cons. Gh. Voștinar.

Di. preș. face cunoscut că nu se poate perverti ordinea de zi în sensul cerut fiind contra legii.

După aceasta di. preș. face cunoscut că în chestiunea cumpărării casei din Gai nu dsa ci poliția a urgentat cumpărarea și cere rectificarea.

Di. preș. acordă cuvântul dlui I. Berzovan, șeful serv. financiar, care referă cu privire la modificarea bugetului 1926. Consiliul com. în unanimitate aprobă modificarea, în sensul raportat. Di. preș. roagă onor. cons. ca punctul 3 din ordinea de zi, să se ia de pe tapet, urmând a se dezbate cu altă ocaziune.

După aceasta di. Berzovan referă, cu privire la alegerea a 3 membrii din Cons. Com. în comisiunea de apel privitoare la taxele comunale, conform ord. minister. de Interne, dir. com. No. 2013 din 22 Februarie 1927. Face cunoscut că delegațiunea permanentă a municipiului propune în aceasta comisiune pe dñii Pavel Liszka, di. Milivoi Radovan și di. Emil Veliciu.

Di. cons. Gh. Voștinar, protestează și propune, ca în locul dlui P. Liszka să se delege în consiliul di. Ernest Șt. di. preș. suspendă sedința pe 5 minute.

Distribuidu-se buletinele de vot. Redeschizând sedința, se purcede la votare.

Totalizându-se buletinele de vot, di. dr. Veliciu are 26 voturi di. P. Liszka cu 25 voturi, Radovan Milivoi 24 voturi, se delegă în comisiunea susmenționată. Di. preș. acordă cuvântul dlui V. Dârlea șeful serv. economic, care referă cu privire la delegarea unui membru al Cons. Comunal conform legii din 17 Octombrie 1921 în comisiunea pentru distribuirea locurilor de casă. Sedința se suspendă pentru 5 minute. Distribuidu-se voturile, di. preș. cu majoritate de voturi declară de ales în comisiunea pentru distribuirea locurilor de casă, pe di. Teodorescu Gh. Di. șef inginer Ioan Mureșanu, referă cu privire la exploatarea carierei din com. Vârfu-

rile (Ciucu) împreună cu județul în regie proprie.

Consiliul propune aprobarea în principiu a delegațiunei permanente, ca să se exploateze împreună cu județul o carieră de piatră din Vârfuri.

Azi se aprobă hotărârea delegațiunei permanente.

Di. dr. Borneas, primind cuvânt, cere ca să se i-a dispozițiuni, ca locul vi-ran dela fosta moară Szécshenyi să nu mai stea în modul acesta, deoarece strică mult aspectul orașului.

Di. președinte face cunoscut că s'au luat măsuri de parcelare a aceluia teren.

Di. Gh. Voștinar, face cunoscut că, dsa a înaintat o cerere la Primăria Municipiului Arad, în privința șomajului. — Cere, ca pentru evitarea acestor lucruri Cons. Com. să se ocupe în mod serios de acest lucru și să găsească modalitate urgentă, de ameliorare. Propune ca, Primăria să înceapă lucrările de utilitate publică și să aplice lucrătorii fără muncă.

2. Cons. Com. să voteze un ajutor oareșcare, prin deschiderea unui credit extraordinar pentru ajutorarea muncitorilor șomeri.

3. Să se împiedice evacuarea din locuințe a muncitorilor.

4. Să se intervină cu urgență la Ministerul Lucrărilor Publice, spe a se începe lucrările de utilitate publică. După aceasta di. Gh. Voștinar, înaintază în scris propunerea făcută.

Di. președinte face cunoscut că, atât dsa că și di. preș. a luat măsuri pentru ameliorarea situației triste a muncitorimei. În ce privește votarea unei sume ca ajutor, deocamdată nu se poate satisface, neavând banii disponibili.

Di. Gh. Voștinar, propune Consiliului comunal în privința folosirii limbii minoritare în Consiliu. Să se ceară amănunte și deslușiri dela Cons. Sup. Adm. în privința aceasta. Di. dr. Pop se asociază la cele spuse de di. Gh. Voștinar. Di. dr. Borneas, face cunoscut că, în privința aceasta numai consiliul sup. adm. este în drept a decide, și că dsa a protestat contra vorbirii în limba minoritară în sedința precedentă, deoarece di. Baga, n'a găsit de cuviință ca să-și ceară permisiune dela di. președinte de a vorbi în limba minoritară respectând aceasta dispozițiune. Dsa crede însă că pentru buna armonie și progresul în interesul administrației orașului și interesul obștesc, să se admită să se vorbească și în limba minoritară în ședințele Cons. Comunal.

Di. Angel cere cu di. Gh. Voștinar să-și revoace propunerea făcută. Di. Gh. Voștinar, face cunoscut că, dsa nu revoacă propunerea făcută, dacă se admite, ca să vorbească fiecare în limba sa maternă.

Di. președinte face cunoscut că chestiunea aceasta se va rezolva din caz în caz. Au mai vorbit: di. dr. Monay, di. Ernest.

Di. președinte mulțumind membrilor Cons. Com. pentru participare, declară Sedința închisă la orele 7 și 35. Ga.

Epilogul crimelor bolșevicilor unguri în județul Bihor

În vara anului 1925, tribunalul din Beiuș a judecat procesul unor foști bolșevici unguri și săcui, cari în primăvara anului 1918 deslănțuiseră cea mai teribilă teroare asupra populației românești din Bihor și mai ales în plașele Beiuș, Vascău, Delin.

Dar punctul culminant al suferințelor noastre în primăvara anului 1918 este atins într-o noapte de Aprilie când o bandă de comuniști săcui, ridică din casă în puterea nopții pe patrioții români dr. I. Ciordaș și Nic. Bolcaș și-i transportă cu o locomotivă în satul Lunca unde, supuși celor mai cumplite chinuri de mucenici creștini, sunt îngropați aproape de vii în malul unui pârâias din marginea satului.

Câțiva ani trecură și munca d-lui primprocuror Valer Șovrea care a instrumentat ororile, fu încoronată de succes întru cât o parte numai (14 acuzați) din călăii românilor de atunci sunt aduși în lunie 1925 pe banca acuzării înaintea justiției.

Între aceștia, se află și fostul Locotenent Mogoș Iosif, unul din bestiiile care au decis moartea martirilor Ciordaș și Bolcaș și acela sub acărui co-

mandă s'a făcut ridicarea lor din pat și transportarea lor la Lunca.

Deși Mogoș negă cu încăpățănare, mărturiile zdrobitoare depuse de acei cari l-au văzut și cunoscut atunci în Beiuș, l-au arătat din partea tribunalului condamnarea la nouă ani temniță, iar în apel Curtea de aci i-a majorat-o la 12 ani.

El a făcut recurs și Înalta Curte de Casație i-a respins ca nefondat rămânând astfel ca să-și ispășească faptele criminale al căror mobil — cel puțin pentru el — rezidă în ură ce-o poartă valachilor!

De aceea poate — suntem informați — cercurile șoviniste dela Budapesta au pornit o vie acțiune în sensul de-a determina guvernul lor să intervină la București pentru schimbarea lui Mogoș cu un condamnat român aflat în temnițele maghiare.

Nu putem ști de soarta acestui demers dar se mai spune că'n ultimul timp Lt. Mogoș Iosif și-ar fi exprimat dorința să facă niște destăinuiți în legătură cu cele două asasinări de mai sus, pentru ca pe baza unor amănunte precise pe care nu le-a comunicat justiției să determine o revizuire a procesului său.

Incorporarea recruților

— Care este cel mai potrivit timp pentru incorporare? —

În cercurile medico-militare se discută mult chestiunea fixării datei de incorporare a recruților. Această în legătură cu proiectul de lege al dñi general Mircescu, care studiază încorporarea pentru data de Februarie.

Se știe că înainte de război și chiar în primii ani de după război încorporarea recruților se făcea la 1 Noembrie. Se observase cu acest prilej că tinerii chemați să și facă stagiul militar se prezentau, în marea lor majoritate, slăbiți și extenuați din cauza muncilor agricole din timpul verei și toamnei. Această extenuare fizică, la care se mai adăga, apoi, oboseala produsă de instrucția militară, a avut de rezultat o îngrijitoare mărire a mortalității printre recruți. Și tocmai acest lucru a determinat pe conducători să schimbe data încorporării în primăvară. Se știe că pe timpul iernii, neputându-se face nici un fel de lucrări agricole, sătenii se îndealnesc cu treburile de pe lângă casă și că în acest interval

de timp organismul lor se întărește prin odihnă.

Cercurile medico-militare sunt totuși de părerea că și data de 1 Februarie fixată pentru încorporarea recruților este prea timpurie. Variația de temperatură dintre sfârșitul iernii și începutul primăverii este dăunătoare sănătății tinerilor soldați, și în multe ori la o instrucție intensivă, la marșuri mai lungi etc. la cei câțiva ani de când încorporarea se face în Februarie s'a observat că maladiile și mortalitatea printre recruți n'a scăzut.

Aceleași cercuri medico-militare opinează că cel mai potrivit timp de încorporarea recruților ar fi 1 Aprilie, adică două luni mai târziu decât prevede proiectul de lege a dñi general Mircescu.

După o lungă experiență, armata franceză a ales aceeași dată, ca cea mai potrivită.

Rămâne de văzut dacă di. general Mircescu va adopta punctul de vedere al medicilor militari.

Actualități

Si burlacii din Ungaria

vor fi impozitați conform sistemului Mussolini, adoptat de guvernul din Budapesta, cu mica excepție că, ungurii încep impozitarea dela 40 ani în sus.

O inovație a impozitării stării civile la unguri este că, în viitor se vor impozita și familiile, cari nu au decât un copil.

Banii încasați prin acest sistem, vor fi împărțiți pentru fondurile de ajutorarea familiilor mari, cu mulți copii.

Prin aceasta inovație, guvernul maghiar încurajează căsătoria și totatunci asigură și un ajutor oareșcare, pentru cei, cari au mai mulți copii.

Societățile noastre culturale și naționale, sperăm că în scurt timp vor adopta câteva din principiile bune și folositoare, adoptate în diferite țări din Europa de ani de zile deja, în ce privește apărarea familiilor și a vieții familiare, pentru care, noi, nu odată am ridicat glasul nostru, simțindu-se mai mult ce ori când, necesitatea refacerii vieții familiare dela noi, care și ea s'a molipsit de modernismul și futurismul ce predomină secolul în care trăim.

Cu aceasta ocazie ne permitem a propune ceva și în ce privește ocro-

irea copiilor minori români, cari în comparație cu cei romano-catolici, chiar din Arad, sunt lăsați în voia sorții, în cazul când sunt orfani sau săraci și nu au unde a-și petrece timpul în zilele Duminicale.

Societatea română din Arad, care în toate cazurile a susținut inițiativele bune și întru prosperarea noastră, și acum va, contribui fără multă înviltare, mai ales când este vorba de ocrotirea viitoarei generații.

Dupăcum suntem informați Societatea Femeilor Catolice din Arad, are închiriat în acest scop una sau două case, unde copii se adună în zilele de sărbători pentru distracții, — sunt instruiți a cânta în cor, i-au o masă comună etc... sub îngrijirea surorilor de ocrotire.

Și copiii noștri le necesită o așa îngrijire nobilă, și nici greu nu e a se realiza tot ce se recere în acest scop.

Sextus.

x Măestrul Pellegrini deschide un nou curs de scriură pentru începători și înaintați, de ambele sexe, dela 1 Martie—1 Iunie. Inscriserile se pot face zilnic în orele 9—12 a. m. și 3—7 d. a. în suferanul Palatului Cultural.

Guvernul a acceptat restituirea împrumuturilor de războiu

Consiliul de miniștri în sedința din urmă a desbătut cu amănuntul chestiunea împrumutului de război, (moștenire dela fosta Austro-Ungarie) și pentru a se putea în fine aranja aceasta chestiune care stingherea întru mult economia națională, au fost încuviințați dñii miniștri Groza și Lapedatu a înlocui proiectul în acest sens.

România în tratatul de pace dela Trianon și a lăsușit obligațiunea restituirii acestor împrumuturi încasate de guvernul maghiar, prin cari mii de familii au rămas să și vândă tot avutul, ne mai având din ce acoperi acest gol în bugetul familiar.

Toată lumea, cu cea mai mare încredere și-a deplasat banii în aceste hârtii de valoare, cari, apoi prin desființarea statului Austro-Ungar au fost crezute de perite.

Cvota de schimb nu s'a fixat încă și va fi ținută în cel mai mare secret, spre a se evita specula.

Averisăm publicul să vândă aceste hârtii de valoare, să nu se lase sedus de samsarii cari simțind acum că li-se oferă un nou izvor de câștig bogat, se năpădesc asupra publicului, cu fel de fel de trucuri.

Suntem informați că, schimbul se va face în mod favorabil și că va fi o surpriză pentru proprietarii acestor hârtii de valoare.

După cum știm, aceste împrumuturi vor fi scutite de impozit ceea ce este de o mare importanță economică și în tot cazul un mare favor cetățenilor, acordat de către actualul guvern, care în toate chestiunile și operele sale dorește a apăra interesele juste ale cetățenilor chiar și față de însuși Statul.

Stiri din județul Timiș-Torontal

Sinuciderea administratorului spitalelor din Timișoara

Timișoara. La timp am comunicat sinuciderea lui Vasile Georgescu, administratorul-șef al spitalelor din Timișoara, care în ziua de 4 Martie și a pus capăt vieții trăgându-și un glonte în inimă. Revenim astăzi cu noi și complete amănunte. Vasile Georgescu, fost șef de serviciu cl. I-a în ministerul sănătății publice, se găsea în fruntea spitalelor de stat din localitate ca administrator șef, de un an și jumătate. La tot timpul s'a compartat bine și nu a dat loc aci la nici o nemulțumire, îndeplinindu-și serviciul cu conștiință și grație caracterului său blând. Vasile Georgescu își câștigase numeroși prieteni. Din cauze atribuite neurasteniei, nefericitul administrator de vre-o două luni se izolase din cercul prietenilor și nu mai eșea prin oraș ca mai înainte. Părea a da ceva de bănuț și după ce soției sale i a spus că se duce să inspecteze spitalul, secția chirurgică, Georgescu alături, și-a făcut toate pregătirile pentru punerea în aplicare a funestului act. A scris astfel câte o scrisoare soției în care îi cere iertare și o îndruma ce are de făcut pentru valorificarea drepturilor de pensie — ca unul care servise 22 ani la stat — primului procuror în care își declina identitatea și cerea a nu se mai face nici o cercetare de oarece nu are nereguli în administrație, medicului șef dr. Cădea unde cerea sprijin pentru soție și înmormântare creștinească și în sfârșit ultima scrisoare prietenului său Hercule Popescu ziarist cărui îi arăta că numai poate suporta greutatea vieții. Odată scrisorile scrise și înarmat cu un revolver mare calibru 9, Vasile Georgescu s'a dus în adevăr la spitalul de stat secția chirurgicală situat pe Boulevardul Eroilor dela Tisa unde a cerut portarului Vasile Fabian să l însoțească în inspectarea magaziiilor din subsolul clădirii. Ajuns în magazia de lemne administratorul Georgescu a trimis pe portar să-i aducă o hârtie cu niște notițe din cancelaria dela etaj. Când portarul s'a reîntors a avut în față o priveliște îngrozitoare. Vasile Georgescu care își trăsesese un glonte de revolver drept în inimă, zăcea întins pe podea în timp ce sângele îi năvălise pe gură și nas. Alături pâlăria și scrisorile așezate una lângă alta. Intrucât mai dădea semne de viață, portarul a alergat și a chemat pe medicul șef dr. Aurel Cădea care însoțit de medicii Lăcătușu și Jurca au venit imediat, neputând însă constata decât moartea administratorului spitalelor.

La fața locului au sosit după aceea procurorul Popescu și comisarii Mack, Miuta și detectiv Georgescu, în prezența cărora s'a dresat cuvenitul proces verbal.

Cadavrul a fost transportat la capela bisericii din Elisabetin și apoi la cimitirul din Cetate unde eri după amiază a avut loc înmormântarea. Serviciul religioasă a fost oficiat de protopopul dr. Tiucra în fața întregului corp medical al spitalelor de stat, familiei și numeroșilor cunoscuți ai defunctului.

Vasile Georgescu moare în etate de 40 ani, era originar din București, iar în timpul războiului a fost căpitan de rezervă în cavalerie.

Motivul sinuciderii se atribuie în afară de boala nervoasă și depresivă suferințele inerente neurasteniei și unor înecăcături de ordin financiar pe care defunctul le-ar fi avut acum câțiva ani la un alt spital din țară, fapt pentru care era chemat să răspundă în fața comisiei disciplinare a ministerului. Să fie neurastenie sau frica de urmările greșelii, aceasta se va vedea cât de curând. La Timișoara însă Georgescu nu s'a făcut vinovat de nimic.

Sosirea unui savant francez la Timișoara

În seara zilei de 6 Martie a intrat în țară cu simplonul marele savant francez medicul Jules Guiard profesor la universitatea din Lyon și conferențiar al Universității din Cluj. Profesorul francez a fost salutat în gară de toate autoritățile locale în frunte cu prefectul județului dr. Bogdan, primarul orașului dr. Dobosan, colonul francez cu dl consul Pierre Boullen, inginer V. Valcovici rectorul școlii politehnice precum și un numeros public. Dl dr. Jules Guiard va ține cu prilejul rămânerei sale pentru câteva zile în localitate, două conferințe și anume: Luni 7 Martie ora 17 în sala casino-ului militar vorbind despre „Lyon ville d'art“ cu proiecțiuni și Marți 8 Martie ora 18 în sala amfiteatrului școlii politehnice, vorbind despre Napoleon văzută de un medic conferință lasofită asemenea de proiecțiuni.

Un comitet constituit din reprezentanții vieții noastre publice dorind ca acest inimos prieten și apărător al țării noastre să aibă o primire cât mai frumoasă, a hătărât să-i ofere un mare banchet pentru seara de Marți 8 Martie la restaurantul Ferdinand.

—o—

Situația din China

Shanghai va fi ocupat fără lupte

Londra. — În cercurile naționaliste din Shanghai circulă zvonul că șeful trupelor cantoneze și comandantul militar din Shantung ar fi încheiat un acord prin care cantonezii vor fi lăsați să ocupe fără împotrivire orașul Shanghai.

Țelul comun al armatelor chineze

Shanghai. — Mareșalul Ciang-So-Lin a declarat unui corespondent francez că ambele partide chineze urmăresc același țel, de a face din China o republică pașnică în interior, iar în exterior o putere respectată de celelalte state.

Ciang-So-Lin a adăugat că el luptă contra bolșevismului și că consideră guvernul din Canton, drept a reușit să obțină prin forță ceea ce dănsul s'a străduit să obțină prin tratative.

Di Chamberlain despre situația din China

Geneva. — La plecarea din Paris, dl Chamberlain a declarat că știrile primite din Londra cu privire la situația din China sunt neliniștitoare. Dl Chamberlain va rămâne mereu în legătură cu Londra pentru ca să se

înapoieze imediat, în caz dacă situația s'ar agrava.

Anglia refuză primirea a doi naționaliști chinezi

Londra. — Ministerul de interne a refuzat debarcarea în Anglia a doi reprezentanți naționaliști chinezi, unul fiind șeful biroului de presă chineză din Berlin, iar celălalt a făcut parte din comitetul greviștilor care au boicotal comerțul britanic la Hong Kong.

Un general chinez părăsit de trupele sale

Londra. — Din Shanghai se anunță că generalul Sun-Chuan-Fang, care părăsit de ofițeri și trupe s'a tras în viața particulară, a plecat spre Nagasaki luând cu sine suma de 500.000 dolari realizată în ultimul an, în calitate de comandant al armatei.

RESTAURANT ROMÂNESC!

Funcționari români din Arad și județ, luați masa numai la restaurantul românesc „PALACE“, Arad, Strada Ionel C. Brătianu. Mâncări bune și ieftine. : serviu punctual.

O nouă minune tehnică

După ce omenirea a învățat apa, aerul, bătrânețea (în parte) și altele, ce păreau a fi imposibilități, cu lucetul, prin invențiile geniale dispăre și... imposibilitatea, — credem că — putem afirma în general.

Omul și animalele, nu mai sunt, cei condamnați din Paradis, pe cari Dumnezeu îi scoase, poruncindu-le să-și câștige cele trebuincioase cu puterea lor, căci din zi ce merge sunt înlocuiți prin cele mai ciudate mașinării, prin introducerea cărora, teoria diviziunii muncii devine tot mai agreată.

Revista tehnică germană »Forschungen und Fortschritte« surprinde lumea cu o nouă victorie a înțelepciunii omenestii, prezintă cea mai nouă și minunată genialitate »mașina interpret« sau de »traducere«.

Doi germani, cu numele: Rostoch și Klausan, au inventat o mașină asemănătoare celei de scris, cu ajutorul cărei texte germane se pot traduce pe franțuzește și invers.

Minunata invenție, până în prezent înlocuiește numai dicționarul, căci se recere perfecționarea ei prin a se obține și posibilitatea, de a primi propozițiuni cu topica și declinările și celelalte formalități gramaticale, — de ex: dică se apasă butonul cu cuvântul german, se obține în scris acelaș cuvânt în franțuzește.

Aceasta mașină »interpret« sau »dicționar«, până în prezent a fost brevetată în toate țările mari din lume. După cum revista amintită zice — în scurt timp vom putea să corespondăm în limbi străine, fără a ști o iotă măcar din aceea limbă.

INFORMATIUNI

Di profesor Iorga sărbătorit la Roma

Roma. — În sala legațiunii române, tinerimea universitară română a sărbătorit eri pe dl Nicolae Iorga. Președintele societății studenților »Dacia Traiană« dl Urzică a oferit dlui Iorga un pergament, proclamându-l membru de onoare al societății.

Di Iorga a răspuns, mulțumind și recomandând tinerimii române exemplul de muncă al Italiei de azi. A urmat apoi un concert la care s'a executat muzică românească. La această sărbătorire au asistat: rectorul universității din Roma dl Del Vecchio, profesorii: Enrico Ferri, De Francesco, Cardinali, senatorii: Corradini, Pais, deputatul Cantalupo, ministrul Lahovary, dl Penescu, membrii legațiunii și numeroși intelectuali și studenți italieni și români.

Ziarele publică articole elogioase, relevând personalitatea dlui profesor N. Iorga.

Publicațiune

Comitetul executiv județean Arad al »Soc. Mormintele Eroilor căzuți în războiu« publică concurs pentru tipărirea unui număr de 10.000 cărți postale ilustrate.

Condițiunile se vor putea vedea în cancelaria biroului (Edificiul Primăriei camera 55) în fiecare zi orele 8—13.

Oferte scrise.

Licitația se va judeca în ziua de 21 Martie 1927 orele 10 în edificiul Primăriei camera 55. — Comitetul executiv județean.

Pentru înarticularia convențiunei

ofensive și defensive polono române di Petrescu Comnen, a predat azi secretarului Ligii Națiunilor actul original.

Delegația sovietelor din Chișăneu

Azi își ține ultima ședință. Despre cele tratate nimic oficios nu se știe până în prezent.

Spectacolele zilei

Teatrul orașenesc.

Miercuri: »Contesa Marija«, operetă.

Joi: »Roata norocului« operetă. (Premieră).

Vineri: »Roata norocului«, operetă.

Sâmbătă d. m. la orele 3 și jum. operetă: »Prințesa circului«. (Prețuri pe jumătate).

Sâmbătă seara la orele 8 și jum. »A iubi«, dramă (cu concursul artistului Francisc Tăray).

Duminică d. m. la orele 3 operetă »Chopin«. (Prețuri reduse).

La orele 6 »Fabricantul de fier«, dramă (cu concursul artistului Francisc Tăray).

La orele 8 și jumătate seara »Soldatul necunoscut«, dramă (cu concursul artistului Francisc Tăray).

Luni la orele 8 seara »Jocul morții«, dramă (cu concursul artistului Francisc Tăray).

BURSA

Cursurile devizelor Zürich

Inchiderea dela 8 Martie 1927

Berlin	123.25
Amsterdam	208.06
New-York	519.75
Londra	2522.85
Paris	2033.50
Milano	2286.25
Praga	1540.—
Budapesta	9083.75
Belgrad	913.50
București	310.—
Varșovia	58.—
Viena	7316.25

BUCUREȘTI

Devize

Paris	673.—
Berlin	40.60
Londra	830.—
New-York	170.75
Italia	755.—
Elveția	3295.—
Viena	24 15
Praga	508.—

Imprimeria Județului S. A.